



Simon Thomas AC  
Cadeirydd, Y Pwyllgor Cyllid  
Cynulliad Cenedlaethol Cymru  
Caerdydd  
CF99 1NA

19 Mehefin 2018

Annwyl Simon

### **Bil Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru)**

Diolch am eich llythyr dyddiedig 8 Mai 2018 yn holi fy marn ar y ffordd gorau o sicrhau gwelliannau i'r Bil Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) er mwyn cryfhau'r dyletswyddau a'r cyfrifoldebau'n ymwneud â'r Gymraeg.

Yn gyntaf dylwn nodi fy mod yn parhau o'r farn mai'r ffordd gorau o sicrhau dyletswyddau iaith ar yr Ombwdsmon fyddai ei wneud yn ddarostyngedig i gyfundrefn safonau'r Gymraeg. Rwy'n cyfeirio rhagor at hynny ar ddiwedd y llythyr hwn.

Er hynny, os mai'r bwriad yw gosod dyletswyddau iaith ar yr Ombwdsmon drwy'r Bil, yna fel y gwyddoch, rwyf o'r farn bod angen diwygio adran 71 y Bil er mwyn cynnwys gofynion penodol a chlir. Nodaf mai'r cynnig presennol yw bod hynny'n digwydd drwy baratoi a chyhoeddi strategaeth ar gyfer y Gymraeg.

Os mai dyma yw'r trywydd yna credaf y dylid ei gwneud yn glir yn y Bil pa faterion y dylai'r strategaeth fod yn gwneud darpariaeth ar eu cyfer. Awgrymaf bod y rheiny yn cynnwys y ffordd y mae'r Ombwdsmon yn defnyddio'r Gymraeg wrth gyflenwi gwasanaethau; lunio polisi; gweithredu yn fewnol a chadw cofnodion cysylltiedig. Credaf hefyd bod angen manylion o fewn y Bil am y trefniadau canlynol:

- Proses cytuno'r strategaeth,
- Cyfnod y strategaeth a threfniadau adolygu / diwygio
- Proses fonitro, adrodd a chyhoeddi gwybodaeth ar berfformiad
- Proses delio â chwynion am fethiannau honedig i weithredu'r strategaeth.

Comisiynydd y Gymraeg  
Siambrau'r Farchnad  
5-7 Heol Eglwys Fair  
Caerdydd CF10 1AT

0845 6033 221  
post@comisiynyddygyymraeg.org  
Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg

comisiynyddygyymraeg.org

Welsh Language Commissioner  
Market Chambers  
5-7 St Mary Street  
Cardiff CF10 1AT

0845 6033 221  
post@welshlanguagecommissioner.org  
Correspondence welcomed in Welsh and English

welshlanguagecommissioner.org



Comisiynydd y  
Gymraeg  
Welsh Language  
Commissioner

O ran y ffordd y mae'r Ombwdsmon yn defnyddio'r Gymraeg wrth gyflenwi gwasanaethau, awgrymaf bod angen i'r Bil ei gwneud hi'n glir bod angen i'r strategaeth ymdrin ar y fan lleiaf â'r un materion y mae Atodlen 9, Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 yn ymdrin â hwy sef:

- gohebiaeth;
- galwadau ffôn;
- llinellau cymorth a chanolfannau galwadau;
- cyfarfodydd personol;
- cyfarfodydd cyhoeddus;
- cyhoeddusrwydd a hysbysebu;
- arddangosfeydd cyhoeddus;
- cyhoeddiadau;
- ffurflenni;
- gwefannau a gwasanaethau ar-lein;
- arwyddion;
- derbyn ymwelwyr;
- hysbysiadau swyddogol;
- dyfarnu grantiau;
- dyfarnu contractau;
- codi ymwybyddiaeth o'r gwasanaethau Cymraeg sydd ar gael.

Ymhellach i hynny, bydd angen i'r Bil sicrhau bod y Strategaeth yn delio gyda materion safonau gweithredu, h.y. materion megis defnydd mewnol o'r Gymraeg; hyfforddi staff; cofnodi sgiliau iaith; a recriwtio. Bydd angen i'r Bil hefyd sicrhau bod y Strategaeth yn delio â materion llunio polisi os yn berthnasol, h.y. trefniadau ar gyfer ystyried effeithiau penderfyniadau polisi ar y Gymraeg. Yn olaf, bydd angen i'r Bil sicrhau bod y Strategaeth yn cynnwys trefniadau cadw cofnod priodol, h.y. cadw cofnod am faterion megis nifer y cwynion a dderbyniwyd am weithrediad y Strategaeth a sgiliau ieithyddol y gweithlu.

Awgrymais eisoes y gellid defnyddio'r gofynion o fewn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) 2016 fel sail i strategaeth a byddai amlygu hynny o fewn y Bil yn gwneud y gofynion yn benodol a chlir.

Fel eglurais ar ddechrau'r llythyr hwn, trywydd arall yr wyf wedi'i amlygu, a'r opsiwn y byddwn yn ei ffafrio, fyddai gwneud yr Ombwdsmon yn ddarostyngedig i gyfundrefn safonau'r Gymraeg yn uniongyrchol. Yn yr un modd, rwyf eisoes wedi amlygu bod Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) 2016 yn rhai addas gan bod y rheoliadau hynny yn gymwys i sefydliadau sy'n gweithredu swyddogaethau tebyg. Er enghraifft, mae'r Archwilydd Cyffredinol, Comisiynwyr a chyrrff arolygu yn gweithredu'r safonau o dan y rheoliadau hyn.

Byddai'n bosibl i Lywodraeth Cymru gyflwyno gorchymyn yn ychwanegu'r Ombwdsmon i'r rheoliadau hynny. Mae cynsail i hyn yn sgil y ffaith bod cyrff eraill wedi'u hychwanegu i reoliadau a basiwyd eisoes. Rwyf wedi ysgrifennu at Weinidog y Gymraeg a Dysgu Gydol Oes yn ddiweddar ar y pwynt hwn [Amg]. Byddai'r opsiwn yma'n sicrhau bod cysondeb yn y ffordd y mae gwasanaethau Cymraeg yn cael eu darparu i'r cyhoedd a'r ffordd y caiff hynny ei reoleiddio.

Meri Huws  
Comisiynydd y Gymraeg  
Welsh Language Commissioner



Comisiynydd y  
Gymraeg  
Welsh Language  
Commissioner

Diolch am y cyfle i gael cynnig barn ar y gwelliannau sydd i'w gwneud i'r Bil. Mae croeso i chi gysylltu â mi pe byddai gennych unrhyw gwestiynau pellach yn deillio o'r ymateb hwn.

Yr eiddoch yn gywir,

**Meri Huws**  
Comisiynydd y Gymraeg

Comisiynydd y Gymraeg  
Siambrau'r Farchnad  
5-7 Heol Eglwys Fair  
Caerdydd CF10 1AT

0845 6033 221  
post@comisiynyddygybraeg.org  
Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg

comisiynyddygybraeg.org

Welsh Language Commissioner  
Market Chambers  
5-7 St Mary Street  
Cardiff CF10 1AT

0845 6033 221  
post@welshlanguagecommissioner.org  
Correspondence welcomed in Welsh and English

welshlanguagecommissioner.org





Eluned Morgan AC  
Gweinidog y Gymraeg a Dysgu Gydol Oes  
Llywodraeth Cymru,  
Parc Cathays  
Caerdydd,  
CF10 3NQ

6 Mehefin 2018

Annwyl Weinidog,

### Rheoliadau Safonau'r Gymraeg

Cysylltaf yn dilyn eich datganiad yr wythnos hon ynghylch Bil y Gymraeg er mwyn ceisio sicrwydd mewn perthynas â chyfundrefn safonau'r Gymraeg.

Rydych wedi cadarnhau yn eich datganiad nad oes bwriad parhau â'r rhaglen dreigl o fod yn cyflwyno rhagor o reoliadau safonau hyd nes y bydd Bil y Gymraeg yn weithredol. Golyga hynny ei bod yn ymddangos na fydd rheoliadau pellach yn cael eu cyflwyno tu hwnt i Reoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 7) 2018 a fydd yn dod i rym ar 29 Mehefin.

Fel y gwyddoch, bydd y rheoliadau hynny yn gymwys i nifer helaeth o sefydliadau o fewn y sector iechyd gan gynnwys y byrddau iechyd lleol, y cynghorau iechyd cymuned, Bwrdd Cynghorau Iechyd Cymuned ac ymddiriedolaethau'r GIG. Mae'r rheoliadau hynny hefyd yn gwneud darpariaeth i ychwanegu Gofal Cymdeithasol Cymru i Reoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 4) 2016.

Er yr ymgynghorwyd<sup>1</sup> ar y bwriad o ychwanegu'r holl gyrff rheoleiddio proffesiynau iechyd i Reoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 4) 2016, nid oes darpariaeth pellach wedi'i wneud er mwyn galluogi hynny ddigwydd. Gan ystyried eich datganiad felly a'r ffaith ei bod yn debygol na fydd rhagor o reoliadau safonau yn cael eu cyflwyno am gyfnod estynedig o amser, hoffwn dderbyn cadarnhau o'r bwriadau i wneud safonau'n benodol gymwys i'r sefydliadau canlynol:

- Cyngor Ceiropractig Cyffredinol
- Cyngor Deintyddol Cyffredinol
- Cyngor Meddygol Cyffredinol
- Cyngor Optegol Cyffredinol

<sup>1</sup> Cynhaliodd Gweinidogion Cymru ymgynghoriad cyhoeddus llawn ar reoliadau drafft oedd yn cynnwys y bwriad hwn rhwng mis Gorffennaf a mis Hydref 2016.



Comisiynydd y  
Gymraeg  
Welsh Language  
Commissioner

- Cyngor Osteopathig Cyffredinol
- Cyngor Fferyllol Cyffredinol
- Cyngor Proffesiynau Iechyd a Gofal
- Awdurdod Safonau Proffesiynol ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol
- Cyngor Nyrsio a Bydwreigiaeth.

Fel y gallwch ddychmygu, fy nyhead yw gweld safonau yn cael eu gwneud yn benodol gymwys i'r holl sector iechyd ar y cyfle cyntaf er mwyn sicrhau cysondeb o fewn y sector cyfan heb oedi pellach.

Yn sgil y datganiad hwn, credaf hefyd y byddai'n ddefnyddiol i ddefnyddwyr sectorau eraill megis cymdeithasau tai a chwmnïau dŵr ddeall pryd bydd ganddynt hawliau i ddefnyddio'r Gymraeg a croesawn ddatganiad pellach yn egluro amserlen cyflwyno Bil y Gymraeg i'r perwyl hwnnw.

Yn ogystal, mae'n debygol eich bod yn ymwybodol y bu imi ohebu gyda'r Gweinidog blaenorol ynghylch ychwanegu sefydliadau eraill i reoliadau safonau a basiwyd eisoes drwy orchymyn. Ar 21 Chwefror y llynedd awgrymais restr o sefydliadau perthnasol y gellid eu hychwanegu i reoliadau cysylltiedig. Mae cynsail i hyn yn sgil y ffaith bod rheoliadau wedi gwneud safonau yn benodol gymwys i rai cyrff na chynhaliwyd ymchwiliadau safonau penodol iddynt (e.e. Prif Gwnstabl Heddlu Trafnidiaeth Prydeinig a Phrif Gwnstabl Heddlu Niwclear Sifil).

Ar y pryd, cytunodd y Gweinidog ei fod yn cytuno bod ychwanegu cyrff i reoliadau sydd eisoes wedi dod i rym yn "ymddangos fel dull ymarferol i ddod â mwy o gyrff dan y drefn safonau" a nodwyd fod gwaith eisoes ar y gweill i lunio gorchymyn i ddiwygio Atodlen 6 y Mesur. Cadarnhawyd fod gweision sifil wedi derbyn cais ganddo i ystyried fy argymhellion ynghylch pa reoliadau fyddai fwyaf priodol i ba gyrff.

Gyda'r uchod mewn golwg, dyma ailgyflwyno rhestr o sefydliadau yr awgrymaf y dylid gwneud safonau yn benodol gymwys iddynt (Atodiad 1). Mae'r rhestr yn addasiad o'r un anfonwyd y llynedd ac yn cadarnhau fy nealltwriaeth ynghylch y cofnod(ion) priodol ar gyfer y sefydliadau o fewn Atodlenni'r Mesur, ynghyd â'r camau yr wyf fel Comisiynydd yn cynghori Gweinidogion Cymru i'w cymryd.

Hyderaf y bydd y dull hwn o weithredu yn cynorthwyo Gweinidogion Cymru i sicrhau nad yw unrhyw newidiadau arfaethedig yn arwain at golli momentwm.

Mae fy swyddogion yn fodlon iawn trafod cynnwys y rhestr hwn ymhellach gyda'ch swyddogion wedi ichi gael cyfle i ystyried y cynnwys, ond byddwn yn gwerthfawrogi eich ymateb i'r llythyr hwn cyn hynny.

Yn gywir

**Meri Huws**

Comisiynydd y Gymraeg



## Atodiad 1

Enw'r Person Perthnasol	Cofnod y daw'r Person o fewn Atodlenni'r Mesur	Argymhelliad
Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol	Atodlen 5(2) – Personau sy'n darparu gwasanaethau i'r cyhoedd ac a gafodd eu sefydlu drwy ddeddfiad.	<p>Pennwyd safonau gan Weinidogion Cymru, a hynny mewn perthynas â Chomisiynwyr eraill Cymru yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) 2016.</p> <p>Rwyf yn ystyried bod ystod y safonau cyflenwi gwasanaethau a bennwyd yn y rheoliadau hynny'n ddigonol ar gyfer swyddogaethau'r corff dan sylw.</p> <p>Dylai Gweinidogion Cymru enwi'r person perthnasol yn uniongyrchol drwy orchymyn gan ddiwygio'r tabl yn Atodlen 6 y Mesur a gan wneud y safonau a bennwyd yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) yn benodol gymwys iddynt.</p>
Cymwysterau Cymru	Wedi eu henwi yn uniongyrchol yn Atodlen 6 ers Chwefror 2016	<p>Pennwyd safonau gan Weinidogion Cymru, a hynny mewn perthynas â chyrff sydd yn gyfrifol am swyddogaethau arolygu neu reoleiddio yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) 2016.</p> <p>Rwyf yn ystyried bod y safonau cyflenwi gwasanaethau, ynghyd â'r dosbarthiadau eraill sydd yn gymwysadwy i bersonau Atodlen 6 yn ddigonol ar gyfer swyddogaethau'r corff dan sylw.</p> <p>Dylai Gweinidogion Cymru enwi'r person perthnasol drwy orchymyn gan wneud y safonau a bennwyd yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) yn benodol gymwys iddynt.</p>



<b>Enw'r Person Perthnasol</b>	<b>Cofnod y daw'r Person o fewn Atodlenni'r Mesur</b>	<b>Argymhelliad</b>
Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru	Atodlen 6 – Personau sy'n arfer ar ran y Goron, swyddogaethau a roddir gan Ddeddf neu Fesur.	<p>Pennwyd safonau gan Weinidogion Cymru, a hynny mewn perthynas â chyrrff sydd yn gyfrifol am swyddogaethau tebyg yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) 2016.</p> <p>Rwyf yn ystyried bod y safonau cyflenwi gwasanaethau, ynghyd a'r dosbarthiadau eraill sydd yn gymwysadwy i bersonau Atodlen 6 yn ddigonol ar gyfer swyddogaethau'r corff dan sylw.</p> <p>Dylai Gweinidogion Cymru enwi'r person perthnasol yn uniongyrchol drwy orchymyn gan ddiwygio'r tabl yn Atodlen 6 y Mesur a gan wneud y safonau a bennwyd yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) yn benodol gymwys iddynt.</p>
Cyngor Defnyddwyr Dŵr	Wedi eu henwi yn uniongyrchol yn Atodlen 6 ers cymeradwyo'r Mesur	<p>Pennwyd safonau gan Weinidogion Cymru, a hynny mewn perthynas â chyrrff sy'n gyfrifol am swyddogaethau tebyg yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) 2016.</p> <p>Rwyf yn ystyried bod y safonau cyflenwi gwasanaethau, ynghyd â'r dosbarthiadau eraill sydd yn gymwysadwy i bersonau Atodlen 6 yn ddigonol ar gyfer swyddogaethau'r corff dan sylw.</p> <p>Dylai Gweinidogion Cymru enwi'r person perthnasol drwy orchymyn gan wneud y safonau a bennwyd yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) yn benodol gymwys iddynt.</p>
British Council	Wedi eu henwi yn uniongyrchol yn Atodlen 6 ers cymeradwyo'r Mesur	<p>Rwyf yn ystyried bod y safonau cyflenwi gwasanaethau, ynghyd â'r dosbarthiadau eraill sydd yn gymwysadwy i bersonau Atodlen 6 yn ddigonol ar gyfer swyddogaethau'r corff dan sylw.</p> <p>Dylai Gweinidogion Cymru enwi'r person perthnasol drwy orchymyn gan wneud y safonau a bennwyd yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) yn benodol gymwys iddynt.</p>





<b>Enw'r Person Perthnasol</b>	<b>Cofnod y daw'r Person o fewn Atodlenni'r Mesur</b>	<b>Argymhelliad</b>
<p>Awdurdod Gwasanaethau Busnes y GIG</p> <p>Gwasanaeth Gwaed a Thrawsblaniadau'r GIG</p> <p>Addysg a Gwella Iechyd Cymru</p>	<p>Atodlen 6 – Awdurdodau Iechyd Arbennig</p>	<p>Cyflwynwyd ymateb i'r ymgynghoriad ar reoliadau Iechyd drafft gennyf ar 14 Hydref 2016.</p> <p>Ers hynny, pennwyd safonau gan Weinidogion Cymru, a hynny mewn perthynas â nifer o sefydliadau o'r sector iechyd yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 7) 2018.</p> <p>Rwyf yn ystyried bod y safonau cyflenwi gwasanaethau, ynghyd â'r dosbarthiadau eraill sydd yn gymwysadwy i bersonau Atodlen 6 yn ddigonol ar gyfer swyddogaethau'r cyrff dan sylw.</p> <p>Dylai Gweinidogion Cymru enwi'r personau perthnasol drwy orchymyn gan wneud y safonau a bennwyd yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 7) yn benodol gymwys iddynt.</p>
<p>Comisiynydd Traffig Cymru</p>	<p>Atodlen 5(6) – Personau sy'n goruchwyllo rheoleiddiad proffesiwn, diwydiant neu gylch cyffelyb o weithgaredd</p>	<p>Pennwyd safonau gan Weinidogion Cymru, a hynny mewn perthynas â Chomisiynwyr eraill Cymru yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) 2016.</p> <p>Rwyf yn ystyried bod ystod y safonau cyflenwi gwasanaethau a bennwyd yn y rheoliadau hynny'n ddigonol ar gyfer swyddogaethau'r corff dan sylw.</p> <p>Ni fyddai'n briodol i Weinidogion Cymru bennu safonau mewn perthynas a chyflenwi gwasanaethau a chadw cofnodion yn unig, a hynny oherwydd bod y person yn dod o fewn un neu fwy o gofnodion Atodlen 5 y Mesur.</p>

Comisiynydd y Gymraeg  
Siambrau'r Farchnad  
5–7 Heol Eglwys Fair  
Caerdydd CF10 1AT

0845 6033 221  
post@comisiynyddygybraeg.cymru  
Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg

[comisiynyddygybraeg.cymru](http://comisiynyddygybraeg.cymru)

The Welsh Language Commissioner  
Market Chambers  
5–7 St Mary Street  
Cardiff CF10 1AT

0845 6033 221  
post@welshlanguagecommissioner.wales  
Correspondence welcomed in Welsh and English

[welshlanguagecommissioner.wales](http://welshlanguagecommissioner.wales)



Enw'r Person Perthnasol	Cofnod y daw'r Person o fewn Atodlenni'r Mesur	Argymhelliad
		<p>Dylai Gweinidogion Cymru enwi'r person perthnasol yn uniongyrchol drwy orchymyn gan ddiwygio'r tabl yn Atodlen 6 y Mesur a gan wneud y safonau a bennwyd yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) yn benodol gymwys iddynt.</p>
Coleg Plismona Cenedlaethol	<p>Atodlen 5(5) – Personau sy'n darparu gwasanaethau i'r cyhoedd ac sy'n derbyn cyfanswm o £400,000 neu fwy o arian cyhoeddus mewn blwyddyn ariannol</p>	<p>Mewn gorchymyn diweddar, fe hepgorwyd cofnod yr Asiantaeth Genedlaethol er Gwella Plismona o Atodlen 6 y Mesur.</p> <p>Mae'r Coleg Plismona Cenedlaethol bellach wedi cymryd cyfrifoldeb dros nifer o swyddogaethau'r corff blaenorol. Pennwyd safonau gan Weinidogion Cymru, a hynny mewn perthynas â phrif gwnstabiailid ac awdurdodau'r heddlu sy'n gweithredu yng Nghymru a chyrrff cysylltiedig yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 5) 2016.</p> <p>Rwyf yn ystyried bod y safonau cyflenwi gwasanaethau, ynghyd â'r dosbarthiadau eraill sydd yn gymwysadwy i bersonau Atodlen 6 yn ddigonol ar gyfer swyddogaethau'r corff dan sylw.</p> <p>Dylai Gweinidogion Cymru enwi'r person perthnasol drwy orchymyn yn uniongyrchol gan ddiwygio'r tabl yn Atodlen 6 y Mesur a gan wneud y safonau a bennwyd yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 5) yn benodol gymwys iddynt.</p>



<b>Enw'r Person Perthnasol</b>	<b>Cofnod y daw'r Person o fewn Atodlenni'r Mesur</b>	<b>Argymhelliad</b>
Comisiwn Ffiniau i Gymru	Atodlen 6 – Personau sy'n arfer, ar ran y Goron, swyddogaethau a roddir gan neu o dan Ddeddf neu Fesur	<p>Pennwyd safonau gan Weinidogion Cymru, a hynny mewn perthynas â Chomisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) 2016.</p> <p>Rwyf yn ystyried bod y safonau cyflenwi gwasanaethau, ynghyd â'r dosbarthiadau eraill sydd yn gymwysadwy i bersonau Atodlen 6 yn ddigonol ar gyfer swyddogaethau'r corff dan sylw.</p> <p>Dylai Gweinidogion Cymru enwi'r person perthnasol yn uniongyrchol drwy orchymyn gan ddiwygio'r tabl yn Atodlen 6 y Mesur a gan wneud y safonau a bennwyd yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) yn benodol gymwys iddynt.</p>
Transport Focus	Wedi eu henwi yn uniongyrchol yn Atodlen 6 ers Chwefror 2016 (disodli cofnod Ffocws ar Deithwyr)	<p>Pennwyd safonau gan Weinidogion Cymru, a hynny mewn perthynas â chyrff sy'n gyfrifol am swyddogaethau tebyg yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 2) 2016.</p> <p>Rwyf yn ystyried y gall y safonau cyflenwi gwasanaethau, ynghyd â'r dosbarthiadau eraill sydd yn gymwysadwy i bersonau Atodlen 6 fod yn ddigonol ar gyfer swyddogaethau'r corff dan sylw ac rwyf felly'n agored i drafodaeth pellach i'r perwyl hwnnw.</p>



Enw'r Person Perthnasol	Cofnod y daw'r Person o fewn Atodlenni'r Mesur	Argymhelliad
Awdurdod Cyllid Cymru	Atodlen 5(2) – Personau sy'n darparu gwasanaethau i'r cyhoedd ac a gafodd eu sefydlu drwy ddeddfiad.	<p>Pennwyd safonau gan Weinidogion Cymru, a hynny mewn perthynas â swyddogaethau Gweinidogion Cymru yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 1) 2015.</p> <p>Rwyf yn ystyried bod y safonau cyflenwi gwasanaethau, ynghyd â'r dosbarthiadau eraill sydd yn gymwysadwy i bersonau Atodlen 6 yn ddigonol ar gyfer swyddogaethau'r corff dan sylw.</p> <p>Dylai Gweinidogion Cymru enwi'r person perthnasol yn uniongyrchol drwy orchymyn gan ddiwygio'r tabl yn Atodlen 6 y Mesur a gan wneud y safonau a bennwyd yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 1) yn benodol gymwys iddynt.</p>
Panel Dyfarnu Cymru	Atodlen 5(2) – Personau sy'n darparu gwasanaethau i'r cyhoedd ac a gafodd eu sefydlu drwy ddeddfiad.	<p>Pennwyd safonau gan Weinidogion Cymru, a hynny mewn perthynas â swyddogaethau tribiwnlysoedd Cymru yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 4) 2016.</p> <p>Rwyf yn ystyried bod y safonau cyflenwi gwasanaethau, ynghyd â'r dosbarthiadau eraill sydd yn gymwysadwy i bersonau Atodlen 6 yn ddigonol ar gyfer swyddogaethau'r corff dan sylw.</p> <p>Dylai Gweinidogion Cymru enwi'r person perthnasol yn uniongyrchol drwy orchymyn gan ddiwygio'r tabl yn Atodlen 6 y Mesur a gan wneud y safonau a bennwyd yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 4) yn benodol gymwys iddynt.</p>
Darparwyr cymwysterau	Atodlen 5(3)(a) – Personau wedi eu sefydlu... i ddatblygu neu ddyfarnu cymwysterau  <u>neu</u>	<p>Pennwyd safonau gan Weinidogion Cymru, a hynny mewn perthynas â chyrrff sydd yn darparu gwasanaethau i fyfyrwyr yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 6) 2017.</p> <p>Rwyf yn ystyried bod y safonau cyflenwi gwasanaethau, ynghyd â'r dosbarthiadau eraill sydd yn gymwysadwy i bersonau</p>



<b>Enw'r Person Perthnasol</b>	<b>Cofnod y daw'r Person o fewn Atodlenni'r Mesur</b>	<b>Argymhelliad</b>
	Atodlen 5(5) – Personau sy'n darparu gwasanaethau i'r cyhoedd ac sy'n derbyn cyfanswm o £400,000 neu fwy o arian cyhoeddus mewn blwyddyn ariannol.	Atodlen 6 yn ddigonol ar gyfer swyddogaethau'r corff dan sylw.  Dylai Gweinidogion Cymru enwi'r personau perthnasol yn uniongyrchol drwy orchymyn gan ddiwygio'r tabl yn Atodlen 6 y Mesur a gan wneud y safonau a bennwyd yn Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 6) yn benodol gymwys iddynt.

Comisiynydd y Gymraeg  
Siambrau'r Farchnad  
5–7 Heol Eglwys Fair  
Caerdydd CF10 1AT

0845 6033 221  
post@comisiynyddygyymraeg.cymru  
Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg

[comisiynyddygyymraeg.cymru](http://comisiynyddygyymraeg.cymru)

The Welsh Language Commissioner  
Market Chambers  
5–7 St Mary Street  
Cardiff CF10 1AT

0845 6033 221  
post@welshlanguagecommissioner.wales  
Correspondence welcomed in Welsh and English

[welshlanguagecommissioner.wales](http://welshlanguagecommissioner.wales)